

결	과	장	위	원	장

2010년도
22교구 1팀 단기선교 사역보고서
46

기간 : 2010 년 8월 3일(화) ~ 8월 11일(수) / (8박 9일)

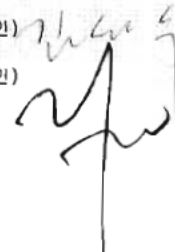
주요사역지 : 미얀마 양곤지역 싸스와더우

보고일자 : 2010년 8월 22일

소 속 : 22교구/부서 미얀마지역

팀 장 : 김 성 수 (인)

서 기 : 조 윤 재 (인)



(210mm × 297mm)

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
미얀마/myanma	22교구 1팀	2010년 8월 3일 ~ 8월 11일 (8박 9일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	안집	김성수	남			
2	총무	서집	박병철	남			
3	서기	서집	조운재	남			
4	회계	권사	임경순	여			
5	의료	서집	김영아	여			
6	팀원	권사	변금순	여			
7	팀원	권사	남상인	여			
8	팀원	서집	이일영	남			
9	팀원	서집	유재성	남			
10	팀원	서집	문안숙	여			
11							
12							
13							

<현 지 정 보>

정치상황 : 군정으로 정치불안 상존		화폐단위	환율(US1\$당)	언어(비율) 1)미얀마 2) 3)	
10월 총선을 앞두고 경찰활동 강화			800짖	종교(비율) :1)불교 90% 2)기독교 3% 3)기타	
경제상황 :		국민소득 1,000달러 내외의 아시아 최빈국			
종교상황 : 불교의 지배력이 절대적(정치, 군사, 경제 전반)			날 씨 정 보 : 우기에는 거의 매일 비		
치안정보 : 일반 범죄는 거의 없음(비교적 안전)			풍토병정보 : 특이사항 없음		
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	720\$	주부식비	439\$	기타급식비 : 155\$
	교통비 :	353\$	통 역 비		기 타 : 110\$
성경, 찬 송 가				총 지 출 계 : 1,777\$	
지도구입경로 : 양곤 시내 서점				교 회 수 령	준비비 : 300,000원
					사역비 : 2,475,000원
특 별 준 비 물 :					

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명 양곤 (Yan Gon)						
숙박지	숙박지명 :	Yan Gon	숙박비	2인1실 :	30	청결도	상 예)상/중/하
		City Resort Hotel		3인1실 :	35	온수	유 예)유/무
	E-mail :	Goalhill@myanmar.com.mm			냉난방	유	예)유/무
	전화 :	095-641763~6			아침식사	유	예)유/무
숙소평가	신축호텔로 매우 청결하고 친절함 한국어 통역도 가능						
사역지1	지역명 :	Saithwadaw		전도방법 :	축호전도		
	사역조건:	농촌지역으로 매우 양호		반응도 :	매우 양호		
사역지 위치: 양곤 서북쪽으로 약 1시간 거리에 위치							
이동방법및 소요시간: 트럭을 개조한 승합차로 이동, 1시간(50Km)							
향후전망: 계속 사역이 필요한 지역이라 사료됨(복음을 잘 받아들임)							
준비물: 우기라서 장화가 필수 문맹율: 30%							
참고사항: 우기에는 풀에 거머리가 많아 긴바지와 장화가 안전							
숙박지	숙박지명 :		숙박비	2인1실 :	\$	청결도	예)상/중/하
				3인1실 :	\$	온수	예)유/무
	E-mail :				냉난방		예)유/무
	전화 :				아침식사		예)유/무
숙소평가							
사역지2	지역명 :			전도방법 :			
	사역조건:			반응도 :			
사역지 위치:							
이동방법및 소요시간:							
향후전망:							
준비물: 문맹율:							
참고사항:							
숙박지	숙박지명 :		숙박비	2인1실 :	\$	청결도	예)상/중/하
				3인1실 :	\$	온수	예)유/무
	E-mail :				냉난방		예)유/무
	전화 :				아침식사		예)유/무
숙소평가							

사역보고서

<교 통>

노선정보	항공명 :		TG306				
	출국항공경유지경로		소요시간	대기시간			
	인천	→	방콕	5	0		
	방콕	→	양곤	1	4		
		→					
	귀국항공경유지경로		소요시간	대기시간			
	양곤	→	방콕	1	1		
	방콕	→	인천	5			
		→					
	항공료 :		408,000원	현지공항세 :		10\$/1인	
참고사항							
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법			
	1	택시	3~5\$	필요한 곳에서 쉽게 이용 가능			
	2	트럭개조 승합차	50\$/1일	길거리에서 헌팅			
	3						
참고사항							
트럭개조 승합차는 12명까지 탑승가능							
1일 8시간 이용기준으로 금액 산출							
차량 렌트1	운전자명 :		Nay Lwin Oo	구사가 가능 언어/수준	영어	하	예)상/중/하
	E-mail :		nl.newlife2008@gmail.com		기타(한국)어	하	예)상/중/하
	주 소 :		No23 14# street Mingladon Township Yangon	차 종 :	1톤 트럭개조 승합차		
	전 화 :		095-01-635155	일사용료	\$	50 /day	승차인원: 12명
	평 가 :		복음사역에 매우 우호적	총비용 :	353\$	동행기간: 7일	
렌트 소개경로		호텔앞에서 승합차 빌릴 렌터카 회사를 수소문 하던 중 연락이 되어 이용함					
차량 렌트1	운전자명 :			구사가 가능 언어/수준	영어		예)상/중/하
	E-mail :				기타()어		예)상/중/하
	주 소 :			차 종 :			
	전 화 :			일사용료	\$	/day	승차인원: 명
	평 가 :			총비용 :	\$	동행기간: 일	
렌트 소개경로							

사역보고서

<음식 / 의복>

음식 정보	추천메뉴		
	종류	가격	평가
	쌀국수	2\$	말레이시아 스타일을 쌀국수로 한국인이 먹기에 무난
	볶음밥	2\$	중국식 볶음밥과 유사
	야채스프	2\$	브러커리, 청경채 등의 야채로 만든 스프, 맛있음
참고사항	호텔식사의 경우 중국식으로 요리되어 나오므로 전체적으로 무난함 물고기 요리는 비싸기도 하고 맛도 별로임		
의복 정보	치마같은 전통의상을 남겨노소 모두 즐겨 입음		
	사역복장은 반팔, 반바지도 무난하나 긴바지가 더 안전		

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E-Mail
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
8월 3일	10:00	양곤	농민 어린이	현지도착 / 숙소확정	
8월 4일	10:00~16:30	SetThew	농민 어린이	축호전도	
8월 5일	10:00~16:30	Thendeven	농민 어린이	축호전도	
8월 6일	10:00~16:30	Hlawga Rd	농민 어린이	축호전도	
8월 7일	10:00~16:30	Mam Koum	농민 어린이	축호전도	
8월 8일	10:00~16:30	Dyilkyilwa	농민 어린이	축호전도	
8월 9일	10:00~16:30	Mingladon	농민 어린이	축호전도	
8월 10일	10:00~16:30	Sanchung	농민 어린이	축호전도	

사역 종합 보고

〈사역종합보고〉

1. 사역총평	○ 사역지가 농촌지역으로 공안의 감시를 피하기 쉬웠고 ○ 숙소에서 사역지까지의 이동거리가 짧아 사역시간을 충분히 가질수 있었음 : 사역지까지의 이동거리는 평균 1시간~1시간 30분 이내로 약 30Km 거리임 : 한번 방문한 지역에서 마을단위로 축호전도 실시 : 점심은 숙소복귀도 어렵고, 현지식은 위생문제가 있어 아침에 빵으로 준비 ○ 사역인원이 11명이라서 팀편성 및 조별 활동이 용이했음 : 3명씩 4개조로 편성 : 조원 1명은 길거리에서 정탐을 하고 나머지 2명은 축호전도 실시 ○ 복음전파는 대로변에서 약 3~4Km 더 들어간 곳에서 실시 : 외부의 시선과 완전 차단된 상태에서 복음을 전하므로 공안위험이 적음 : 축호전도를 하더라도 사람이 물리지 않기 때문에 조용한 복음전파 가능 ○ 준비된 언어와 기도로 무장하였기 때문에 잘 마무리되었다는 팀원들의 의견
2. 잘된 점	○ 숙소가 매우 청결하고 음식도 잘 맞아서 사역에 큰 도움이 됨 ○ 팀원간 역할분담이 잘되고 서로를 잘 배려해서 분위기가 아주 좋았음
3. 아쉬운 점	○ 현지언어 구사능력이 더 필요 -사투리도 있고 - 더 깊이있는 복음을 원하는 사람도 있음
4. 건의사항	○ 무기에는 <u>장화를 착용하는 것이 안전</u> - 물웅덩이의 거머리와 개미 때문 ○ 미얀마 선교언어에 대한 재확인 및 정확한 발음의 테이프 제작 필요
5. 특기사항	없음

2010-46

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 미얀마 22-1팀

팀 장: 김성수 안수집사

기 간: 2010.8.3-2010.8.11 8박9일 11명

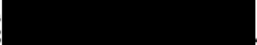
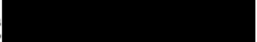
수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	4,488,000	1.항공료 교회보조	4,488,000			
	4,488,000	2.항공료 개인부담	4,488,000			
	300,000	3.준비비	139,000			
2,475	2,475,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,785,000	985.00	792,000.00	
		①숙박비	720,000	720.00		
		②식 비	599,172	82.00	512,000.00	
		③교통비	355,828	73.00	280,000.00	
		④기 타	110,000	110.00		
		5. 소 계 (1~4합계)	10,900,000	985.00	792,000.00	
		6.준비비 반납금액	161,000			
		7.사역비 반납금액	690,000	690.00		
		8.조정 계정				
2,475	11,751,000	총 계(5~8합계)	11,751,000	1,675.00	792,000.00	

감사위원 소견

감사필

고 제 승 등

감사위원: ()

팀 장: 김성수 안수집사 (인) 연 락: 
 총 무: 박병철 집사 (인) 연 락: 
 회 계: 임경순 집사 (인) 연 락: 

중현교회 감사위원회 귀중
양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	미얀마			부 서	22교구1팀			
팀장	김성수 안수집사		사역인원수	11명		1인1일사역비	₩25,000	
기간	2010년 8월 3일		~	2010년 8월 11일		사역일수	8 박 9 일	
항공료	교회보조	₩ 4,488,000			개인부담	₩ 4,488,000		
수령 사역비 총액	외화금액		원화금액					
	\$2,475.00		₩2,475,000					
사무국 확인		확 인						
		일 자						

잔액 반납 확인서

* 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

원화	₩161,000
달러	\$690.00
현지화	

구분	성명	연락처(휴대폰)
팀 장	김성수	[Redacted]
총 무	박병철	
회 계	임경순	

No. <u>1</u>							
영 수 증							
내용 <u>김성수팀</u> <u>미얀마</u>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%; text-align: center;">₩</td> <td style="text-align: right;">₩161,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">\$</td> <td style="text-align: right;">\$690.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">€</td> <td></td> </tr> </table>	₩	₩161,000	\$	\$690.00	€	
₩	₩161,000						
\$	\$690.00						
€							

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-8-4	\$ 500.00	495,000	990.00		
2010-8-7	\$ 300.00	297,000	990.00		
합 계	\$ 800.00	792,000	990		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	990.00
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(W)	비고
1	2010-08-01		300,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(W)	비 고
1	2010-8-11	인천공항에서 집으로 버스비	139,000.00	
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	139,000.00	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※ 사역기간: 2010년 8월 3일 ~ 2010년 8월 11일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-8-4	사파리호트호텔(051841183)			120.00		
2	2010-8-5				600.00		
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$720.00	-	₩720,000
		1일 평균			\$ 80.00	-	₩80,000

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-8-3		0		52.00		
0	2010-8-4		0	0		38,930.00	
3	2010-8-5		0	0		78,200.00	
4	2010-8-6		0	0		62,300.00	
5	2010-8-7		0	0		66,560.00	
6	2010-8-8		0	0		66,800.00	
7	2010-8-9			0		29,700.00	
8	2010-8-10		0			44,550.00	
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$ 52.00	387,040.00	₩442,949
		1일 평균			\$ 5.78	43,004	₩49,217

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-8-3	간식 식수	30.00		
2	2010-8-4	간식 식수		10,852.00	
3	2010-8-5	간식 식수		13,700.00	
4	2010-8-6	간식 식수		38,927.00	
5	2010-8-7	간식 식수		26,530.00	
6	2010-8-9	간식 식수		18,530.00	
7	2010-8-9	과일		16,421.00	시장구입
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ 30.00	124,960.00	₩156,222
		1일 평균	\$ 3.33	13,884.44	₩17,358

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-8-3	공항-호텔 택시 3대	12.00		
2	2010-8-3	호텔-슈퍼마켓 왕복택시	5.00		
3	2010-8-4	호텔-슈퍼마켓 왕복택시	6.00		
4	2010-8-4	트럭(호텔-사역지)		50000.00	
5	2010-8-5	.		50000.00	
6	2010-8-6	.		50000.00	
7	2010-8-7	.		50000.00	
8	2010-8-8	.		30000.00	주일 오후만사용
9	2010-8-9	.		50000.00	
10	2010-8-10	양곤 시내와 공항까지	50.00		
소 계		총 일간	\$ 73.00	280,000.00	₩355,828
		1일 평균	\$ 8.11	31,111.11	₩39,536

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-8-10	미얀마 공항세	110.00		
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$110.00	-	₩110,000
		1일 평균	\$ 12.22	-	₩12,222